



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2345

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2007

Copyright © United Nations 2007  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2007  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

## TABLE OF CONTENTS

### I

*Treaties and international agreements  
registered in November 2005  
Nos. 42046 to 42061*

**No. 42046. Germany and Sri Lanka:**

- Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation (Self-help Oriented Measures for the Eradication of Poverty) (with annex). Colombo, 9 December 1991 ..... 3

**No. 42047. France and Monaco:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Principality of Monaco concerning the introduction of the Euro to Monaco. Monaco, 31 December 1998 and Paris, 31 December 1998 ..... 5

**No. 42048. Austria and Ethiopia:**

- Agreement between the Republic of Austria and the Federal Democratic Republic of Ethiopia for the promotion and protection of investments. Vienna, 12 November 2004 ..... 13

**No. 42049. France and South Africa:**

- Security Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa concerning the exchange of classified information in the field of defence. Pretoria, 31 July 2001 ..... 35

**No. 42050. France and Mali:**

- Agreement on debt consolidation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Mali (with annexes). Paris, 25 November 2003..... 49

**No. 42051. France and Qatar:**

- Agreement between the Government of the Republic of France and the Government of the State of Qatar on the reciprocal promotion and protection of investments (with related letter). Doha, 8 July 1996..... 51

**No. 42052. France and China:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of China concerning the establishment of a State communication link. Beijing, 23 October 2000..... 79

**No. 42053. France and Slovakia:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Slovak Republic on cooperation relating to internal affairs. Bratislava, 7 May 1998..... 91

**No. 42054. France and Switzerland:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council, acting on behalf of the Cantons of Berne, of Vaud, of Neuchâtel and of the Jura concerning the establishment of the Transjurasian Conference. Besançon, 12 October 2001..... 111

**No. 42055. France and India:**

- Agreement between the Government of the Republic of France and the Government of the Republic of India on cooperation in the field of agriculture, fisheries, rural development, forestry and food industries. Paris, 4 November 2003..... 113

**No. 42056. France and Ecuador:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Ecuador on the readmission of persons in irregular situation. Quito, 16 October 1998..... 125

**No. 42057. France and Venezuela:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Venezuela on the readmission of persons in irregular situation. Caracas, 25 January 1999..... 147

**No. 42058. France and Luxembourg:**

- Framework Convention instituting cooperation for transboundary development relating to the Esch-Belval project between the Government of the French Republic and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg. Esch-Belval, 6 May 2004 and Metz, 6 May 2004 ..... 169

**No. 42059. France and Czech Republic:**

Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Czech Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion and fraud with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Prague, 28 April 2003 .....	181
---	-----

**No. 42060. France and Maldives:**

Air Services Agreement between the Government of the Republic of France and the Government of the Republic of Maldives (with annex). Male, 5 February 2001 .....	247
--	-----

**No. 42061. France and Germany:**

Treaty between the French Republic and the Federal Republic of Germany regarding the delimitation of the boundary in the developed sections of the Rhine (with annexes). Paris, 13 April 2000 .....	277
---	-----